iMANGA
scanlations
おまえをオタクにしてやるから、俺をリア充にしてくれ！
Omae wo OTAKU ni shiteyaru kara Ore wo RIAJU ni shite kure!
村上凛
Rin Murakami
rw NJMANGA
tl georgi
cl Wiz
ts georgi
qc Chaba-san
I'll make you into an Otaku, so make me into a Riajū!
imangascans.org
irchighway #imangascans

WITH THIS, WE COULD PROCEED WITH THE COSPLAY PREPARA-TIONS!
WE APPLIED SUCCESSFULLY FOR OUR JOBS WITH KOIGASAKI
AND WE ALL LIVED HAPPILY EVER AFTER
NOTHING EVER GOES THAT WELL
... AS IF. IN REAL LIFE,
27
期末考査 英語
柏田直輝
UGH...
59
MAN... AT THIS RATE, I
MIGHT NOT BE ABLE TO PARTIC-IPATE IN THE EVENT

おまえをオタクにしてやるから、俺をリア充にしてくれ！

Omae wo OTAKU ni shiteyaru kara Ore wo RIAJU ni shite kure !

葵季むつみ
原作 村上凛
キャラクター原案 あなぽん
©Rin Murakami, Anapon

Pact 14
「If it's all right with you」

ドラマCD化決定!!
2013年10月発売予定!
詳しくは公式ページをチェック
http://www.fujimishobo.co.jp/ep/201107otaria/

頑張るキミへ、ちょっと嬉しいサプライズ!?

コミックス2巻&
原作小説最新7巻、
好評発売中!!

「オタリア」公式Twitter @otaku_riaju

Huh!?
You might not go...? What are you saying!?
WELL, I...
COULDN'T STUDY MUCH FOR THE FINALS...
The thing with Ashida and stuff
I'M FAILING ALL MY ENGLISH,
SO I HAVE TO TAKE THE MAKEUP EXAM
IF I FAIL THAT, TOO,
I'LL BE STUCK IN SUMMER SCHOOL
You're kidding.
I ASKED KIRITANI, BUT...

STUDY?
WHY DON'T YOU ASK KOIGASAKI?
YOU TWO SEEM TO GET ALONG
Phew—
SHE'S SMART...?
KOI
GA
SA-
KI...?
NOT TO HASEGAWA'S EXTENT, BUT KOIGASAKI ALSO GETS CALLED OUT OFTEN
AS ONE OF THE TOP STU-DENTS
FOR REAL?
TUTOR ME!
AND SO, TO PUT IT STRAIGHT,

I'M NOT GOOD ENOUGH TO TEACH YOU!
ENGLISH IS MY ONLY WEAK SUBJECT, AND I DON'T GET PARTICULARLY HIGH MARKS
IT'S NOT THAT!
Insta-kill!?
EH—... NO WAY

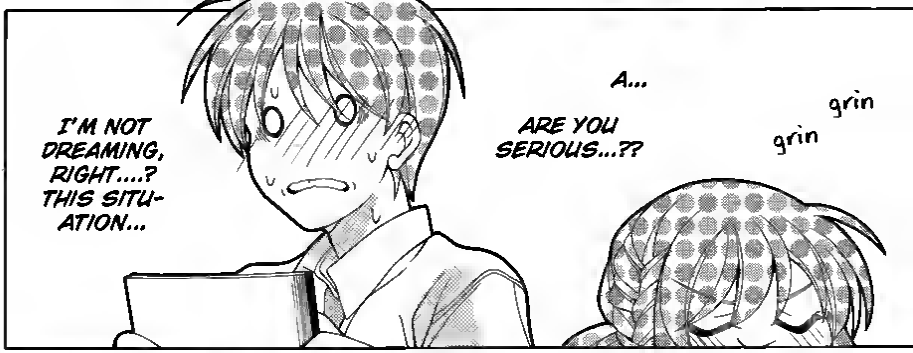
sfx collapse

...AH! I KNOW!
THAT SAID, SUMMER SCHOOL EQUALS NOT GOING TO THE EVENT WITH SUZUKI...
Shit. Kiritani gets roughly the same grades as me, so I can't count on him..

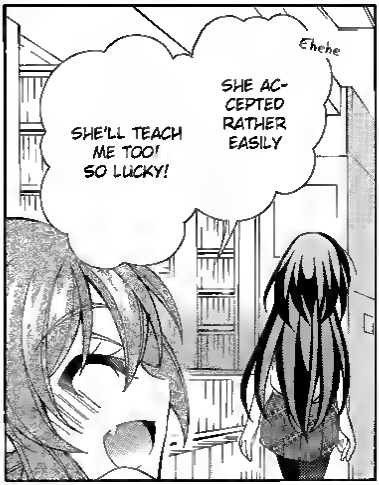
First Year
Final Exam
Overall Ranking
1. Hasegawa Midori
2. Murakami Rinsuke
3. Aoba Ringo
HA
SE
GA...?
SHE'S TOP OF THE SCHOOL YEAR! SERIOUSLY AMAZING!
YOU'RE RIGHT.. AMAZING!
IT STANDS OUT ON THE BULLETIN BOARD, YOU NEVER SAW IT...?
WHAT IF HASE-GAWA TAUGHT YOU?

IT CAN'T HURT TO TRY, SO WHY DON'T YOU ASK HER TO HELP YOU STUDY?
BUT TO THIS DEGREE...
I ALWAYS THOUGHT SHE WAS PRETTY SMART,
はぁ…
What was your ultimate goal, again?
Also
……
IT'S NOT JUST YOUR PROBLEM ANYMORE!
UH
Wa...
That's obviously out of the question!
LISTEN UP!
THERE'S MORE THAN JUST MAKING IT TO THE EVENT HANGING IN THE BALANCE HERE
WITH HASEGAWA
GO... GOING OUT

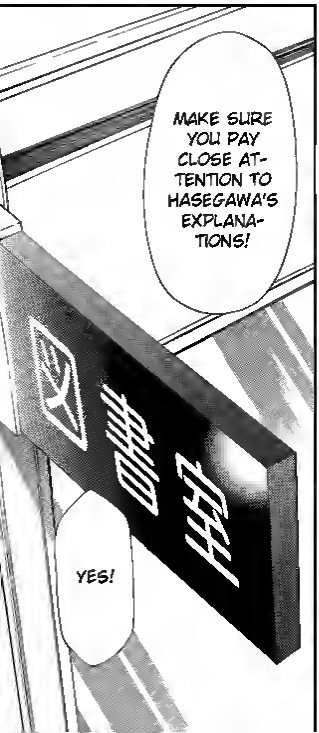
ストン


I'M NOT DREAMING, RIGHT....? THIS SITUATION...
A...
ARE YOU SERIOUS...??
grin
grin

U—UHM
THAT IS.


Ehehe
SHE ACCEPTED RATHER EASILY
SHE'LL TEACH ME TOO! SO LUCKY!

WELL THEN, I'LL GO GRAB MY REFERENCE BOOKS
THANKS, HASEGAWA-SAN!



ofx readily
Sign Library

カキ
いあっ
IF YOU HAVE TWO RELATIVE PRONOUN SENTENCES,
IT'S EASIER IF YOU CONSIDER THE TWO SEPARATELY
FOR EXAMPLE...
Oh~! I see!
CRAP...
I'M SO NERVOUS THAT NOTHING IS ENTERING MY HEAD...
sfx puff
sfx heartbeat
ドキ
!!
IS THERE ANYTHING YOU DON'T UNDERSTAND, KASHIWADA-KUN?
FIRST TIME SHE CALLS ME BY NAME!!
We, well...
...DAMN IT, FOCUS!

HASEGAWA-SAN! GOING BACK TO THE RELATIVE PRONOUNS,
SO THIS WOULD BECOME LIKE THAT?
YES
YOU'VE REALLY GRASPED IT
I DON'T EVEN KNOW ENOUGH TO KNOW WHAT I DON'T GET... YEAH,
NO WAY, I CAN TELL HER THAT—
YOU'RE JUST SO GOOD AT TEACHING~
THEN, THIS...
mm notebook Dmft get it— sfx scribble—
COMPARED TO KOIGASAKI, I...

I FEEL THAT I REALLY UNDERSTOOD A LOT TODAY!
IN THE END, I MADE HARDLY ANY PROGRESS.
REALLY, THANKS AGAIN, HASE-GAWA-SAN!
MAKE-UP TEST?
YOU... HE...
WILL YOU BE OKAY FOR THE MAKE-UP TEST?
KASHIWADA, WERE YOU ABLE TO GET IT PROPERLY?
STARE...
STARTLED
I'LL BE FINE!
YOU TAUGHT ME TODAY, SO
YEAH... BUT
haha...

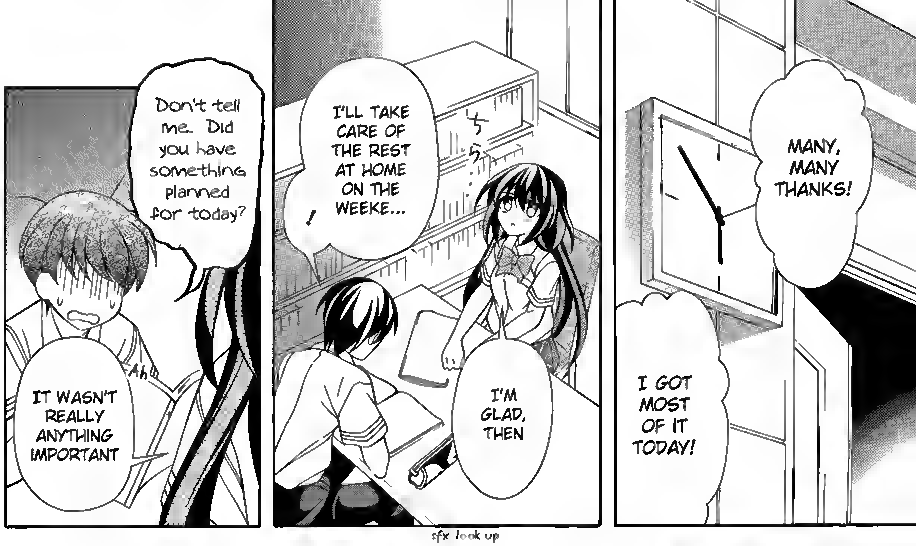
DID SHE NOTICE THAT I DIDN'T ACTUALLY UNDERSTAND ANYTHING?
HASE-GAWA!..
I'D BETTER STUDY PROP-ERLY...
SHE MIGHT GET MAD THAT I LIED
KASHI-WADA-KUN
HAA ..
Ha...
se...
I WAS LOOK-ING FOR YOU
!?

I GAVE THE SAME TO KOIGASAKI
HASEGAWA? LOOKING FOR ME?
HERE
I COPIED THE NOTES I MADE WHEN REVIEWING FOR THE TEST
I MIGHT HAVE DONE SOMETHING UNNECESSARY, BUT...
THE MATERIAL COVERED BY THE TEST...
sfx flap
For real!?
SHE WENT OUT OF HER WAY FOR ME...!?

PARDON ME IF I'M WRONG, BUT
KASHIWA-DA-KUN, I GOT THE IMPRESS-SION
THAT YOU DIDN'T REALLY UN-DERSTAND MY EXPLANA-TIONS YES-TERDAY...
SO SHE DID NOTICE!
...UHM,
I'VE NEVER TAUGHT OTHERS BEFORE, SO
IT WAS HARD TO UNDER-STAND, WASN'T IT?
HUH ...?
NOT ONLY IS HASEGAWA NOT UPSET WITH ME,
SHE IS
BLAMING HER-SELF?
...NO,
NOT AT ALL!

EVEN KOIGASAKI SAID YOUR TEACHING WAS GOOD
I'M JUST STUPID,
SO I WASN'T ABLE TO UNDERSTAND!
KASHIWADA-KUN, IF IT'S ALL RIGHT WITH YOU,
WHY DON'T I TEACH YOU ENGLISH AGAIN TODAY
TO MAKE UP FOR YESTERDAY?
Gah!?
I... is that okay!?
YES

SHE WAS WORRIED ABOUT YESTER-DAY
AND WOULD GO TO SUCH LENGTHS FOR MY SAKE
I KNEW IT. HASEGAWA
MIGHT BE A BIT UN-SOCIABLE, BUT
SHE'S ACTU-ALLY
A REALLY KIND GIRL


Don't tell me. Did you have something planned for today?
IT WASN'T REALLY ANYTHING IMPORTANT
I'LL TAKE CARE OF THE REST AT HOME ON THE WEEKE...
I'M GLAD, THEN
MANY, MANY THANKS!
I GOT MOST OF IT TODAY!

sfx look up

T/N Tsutata reference to Tsutaya

Th...Th-Then,
If it's all right with you. If, mind you
You helped me study and all..
.....
WANT ME TO GO WITH YOU?
WEL-COME—!!
A...a-a-a-awesome—!!

I...
I'M HANGING OUT WITH HASEGAWA AFTER SCHOOL!!
I MIGHT HAVE USED UP A LIFE-TIME'S AMOUNT OF LUCK JUST NOW.
(fx: looking around)
OH, SORRY!
UHM... WHAT DID YOU WANT TO SEE?
DVD...
DID YOU WANT TO BORROW SOME-THING?
WELL...
I WONDER IF THEY HAVE COMEDY AND THE LIKE...
Come-dy!?

AH,
THIS...
AH,
THEY HAD THIS TOO!
SO YOU LIKED COMEDY, EH?
YES...
I WATCHED SOME AS A REFERENCE, BUT THEY TURNED OUT TO BE SURPRISINGLY INTERESTING
REFERENCE?
WHAT FOR....?
AH,
ALMOST FORGOT
I ALSO WANTED...

Huh?

「LOVELY IDOL TINKLE☆TINA」
DO YOU THINK THEY ALSO HAVE ANIME DVDs?

「Lovely (bla)」 is a Saturday morning TV anime show for little girls
Hasegawa, you watch that!?
Eeeh!?
When enemies try to invade the Earth,
she transforms into a legendary warrior who fights, day or night... or so it goes
oops!
The main character is a normal idol most of the time, but
It's a very popular series with my older friends, too
ドクン
ドクン
ドクン
If Hasegawa also watches that sort of anime, then...?

Well, of course—!!
?
NO, MY SISTER DOES

NO WONDER YOU SEEM TO BE SO CARING AND GOOD WITH CHIL-DREN

HOW OLD IS SHE?
SHE'LL BE TURN-ING SIX SOON

IT'S THE FIRST TIME SOMEONE'S SAID. .
THAT I SEEM GOOD WITH CHIL-DREN...

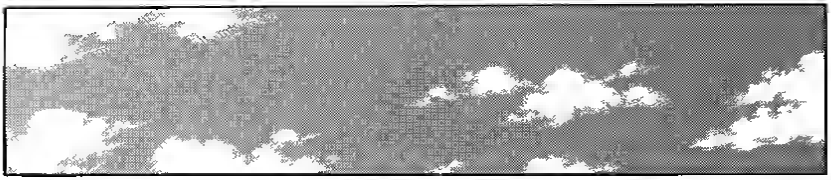
..I DO?

...HAAA
Y..YEAH...
THANK YOU FOR TUTORING ME
北口
North Exit
北出口
—WELL, I'LL BE TAKING THE SUBWAY..
sfx: bustle
ガヤ
ガヤ
JUST WHEN I THOUGHT
THAT HASEGAWA MIGHT BE STARTING TO OPEN UP TO ME...
ガヤ
sfx: turn
くるっ
!?
IS IT FINE TO THINK OUR RELATIONSHIP IS MAKING PROGRESS, I WONDER...
THEN WE HUNG OUT AFTER SCHOOL...
WE STUDIED, JUST THE TWO OF US.
IT'S SLOW, BUT

UHM,
KASHIWADA-KUN,
I HAD FUN HANGING OUT
I'VE NEVER DONE SOMETHING LIKE THAT AFTER SCHOOL...
SO THANK YOU
...I
ガヤ
ガヤ
ガヤ

If it's all right with you...
I had fun, too!!
IF IT'S ALL RIGHT, LET'S HANG OUT AGAIN!
A... ALL RIIIGHT!!!!
RIGHT NOW, I FEEL LIKE I COULD STUDY ALL NIGHT FOR THE TEST!

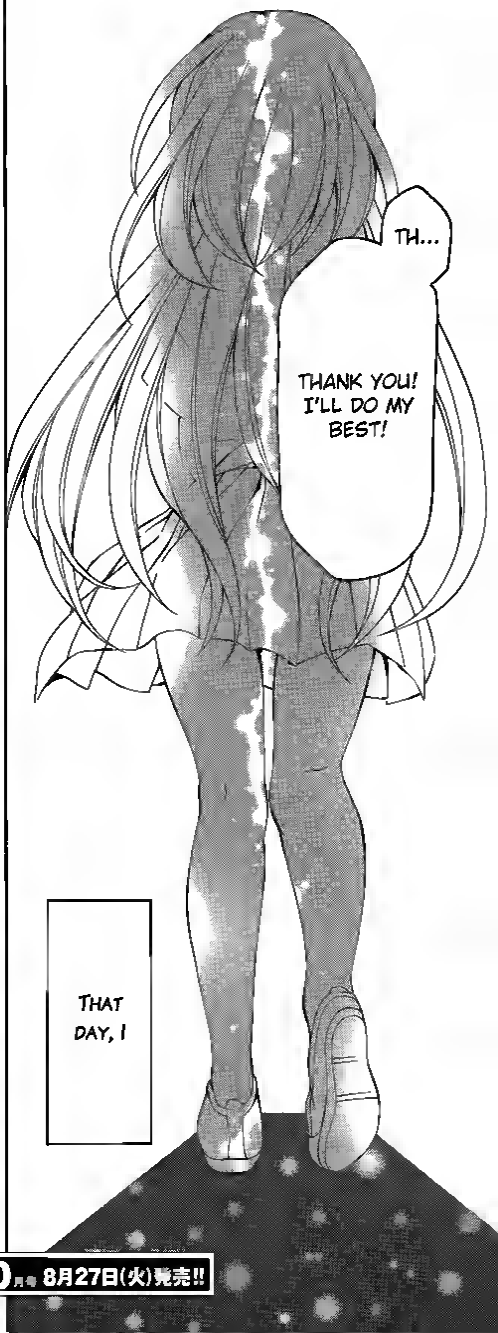
チュン
チュン
Naoki, let's play—!
Plaa—yy"
sfx: chirp chirp



FOR HASEGAWA'S SAKE, TOO, I'LL SOME-HOW
BUT I STUDIED LIKE THE TIME OF THE EN-TRANCE EXAMS

sfx heartbeat
UGH— DAMN, I'M NER-VOUS

Huh
GOOD LUCK ON THE TEST
sfx. mouth flapping
sfx. suddenly



次号につづく! 10月号 8月27日(火)発売!!